

**அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை (பணி முறை ஒன்றுக்கு)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. இசபெல்லா பிளவர் மில், எண் 51, மாதா கோயில் வீதி, கொருக்கமேடு, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	ஆண்டியார்பாளையம் ரோடு, மறு அளவை எண் 92/7, தவளக்குப்பம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	சில்லி மற்றும் பிளவர் கிரைண்டிங்.	30 குதிரைத் திறன்.	—

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2010 *வர்பு* செப்டம்பர் மீ 17 வ.

**M. இரவிந்திரன்,**  
ஆணையர்.

**ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT**

*Ariankuppam, the 17th September 2010.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariankuppam Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers (per shift)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. Issabella Flour Mill, No. 51, Madha Koil Street, Korukamedu, Ariankuppam, Puducherry-7.	Andiyarpalayam Road, Re-survey No. 92/7, Thavalakuppam, Ariankuppam, Puducherry-7.	Chilly and flour grinding	30 H.P.	—

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Pondicherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Ariankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by the Ariankuppam Commune Panchayat Council.

**M. RAVINDIRAN,**  
Commissioner.

## மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து

### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இந்தக் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. M. வெங்கடாசலம், எண் 10, அவ்வை நகர், திருபுவனை, புதுச்சேரி-605 107.	M/s. அதெரென்ஸ் பாலிமர்ஸ் மற்றும் கெமிக்கல்ஸ், மறு அளவை எண் 134/13, திருபுவனை பாளையம்.	லிக்யூட் சாக் தயாரித்தல்.	5 குதிரைத் திறன்.	4 (பொது பணிமுறை).
2	திருமதி R. ஜோதிலக்ஷ்மி, மறு அளவை எண் 173/11, நல்லூர் சாலை, மதகடிப்பட்டு பாளையம், புதுச்சேரி-605 107.	M/s. ரக்ஸ்சோ ரெமெடிஸ், மறு அளவை எண் 173/11, மதகடிப்பட்டு பாளையம்.	லிக்யூட்ஸ் மற்றும் கேப்கூல்ஸ், பாராசிட்டமால், விட்டமின் கேப்கூல்ஸ் மற்றும் காப் சிரப்.	24.5 குதிரைத் திறன்.	18 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளிப்பது) விதிகள், 1976 பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவைகளை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2010 ஹெப் செப்டம்பர் 17 வ.

**M. சுந்தரராசு,**  
ஆணையர்.

## MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

Thirubuvanai, the 17th September 2010.

### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru M. Venkatachalam, No. 10, Avvai Nagar, Thirubuvanai, Puducherry-605 107.	M/s. Adherence Polymers and Chemicals, Re-survey No. 134/13, Thirubuvanai Palayam.	Manufacturing of liquid chalk	5 H.P.	4 (General shift).
2	Tmt. R. Jothi Lakshmi, Re-survey No. 173/11, Nallur Road, Madagadipet Palayam, Puducherry-605 107.	M/s. Raxo Remedies, Re-survey No. 173/11, Madagadipet Palayam.	Manufacturing of liquids and capsules, paracetamol, vitamin capsules and cough syrup.	24.5 H.P.	18 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Pondicherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Council of this Commune Panchayat.

**M. SOUNDIRARASSOU,**  
Commissioner.

#### CHANGE OF NAME

I, S. Nadaradjane, son of Thiru P. Soupramanian, Hindu, aged about 46, father of N. Sathyaraj, residing at No. 4, 4th Cross, Ashokar Street, Subbaiya Nagar, Puducherry-605 001, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

My only son's name is 'N. Sathyaraj'. He was born on 23-4-1996 at Thirukkanur, Puducherry and his birth is recorded in Mannadipet Commune Panchayat, Puducherry, *vide* Registration No.C/1996/00053, date of registration 30-4-1996. Due to numerological factor, I have decided to change my son's name as 'N.G. Sathyaraaj'.

I hereby renounce and relinquish my minor son's name 'N. Sathyaraj', studying X Standard 'E', St. Patrick Matric Higher Secondary School, Pondicherry - 605 005, and he shall henceforth be known, called, identified and referred to only as 'N.G. Sathyaraaj'.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 16th day of September 2010.

296227

S. NADARADJANE.

#### CHANGE OF NAME

I, Kamsala *alias* Anandaye, daughter of Pavadai, wife of Sundararasan, Hindu, aged about 46 years and residing at No. 39, East Street, K.R. Palayam, Puducherry-605 501, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein. I state that my name is mentioned as 'Kamsala' in our Family Ration Card No. 362939. I am also called and known as 'Anandaye' by my family members and relatives and the said name 'Anandaye' is found in my Transfer Certificate issued by the Headmaster, Arignar Anna Government High School, Kunichampet, Puducherry. The said name is also found in Voter's Identity Card No. PY/01/015/006334 issued by Election Commission of India. Also, the said name is found in all my children's Birth Certificate as 'Anandai'.

I do hereby declare that both the names 'Kamsala' and 'Anandaye' refer to one and the same person *i.e.*, myself.

I do hereby declare that what are all stated above are true to the best of my knowledge, belief and information and nothing material has been concealed therefrom.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 20th day of September 2010.

296229

S. ஆனந்தாய்.